

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS PYGMY és KONTAKT sörhűtőkhöz

PYGMY típusok: PYGMY 20, PYGMY 20/K, PYGMY 25, PYGMY 25/K, PYGMY 25/K EXCLUSIVE,  
PYGMY 30/K, PYGMY 30/K PROFI, PYGMY TOWER 25, PYGMY TOWER 25/K

KONTAKT típusok: KONTAKT 40, KONTAKT 40/K, KONTAKT 40/K PROFI, KONTAKT 70,  
KONTAKT 70/K, KONTAKT 115, KONTAKT 115/R, KONTAKT 115/K



Forgalomba hozza: Thermotechnika Kereskedelmi Kft.  
[www.tchungary.com](http://www.tchungary.com)

### ! FONTOS TUDNIVALÓK

A biztonságos és hosszú élettartamú működés érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el és tartsa be a használati utasítás előírásait, így biztosítható, hogy a berendezés a vásárlás céljának megfelelően működjön, illetve a garanciális feltételeknek eleget tegyen.

A száraz sörhűtők speciális folyadékűtők, amely lehetővé teszik a kiadagolandó sör és a készülék hűtését.

A készülék megfelel a jelenleg érvényes villamos biztonságtechnikai és hűtéstechnikai szabványoknak, valamint CE minősítéssel rendelkezik. A használati utasításban leírtak mellőzéséből, illetve a nem rendeltetésszerű használatból eredő meghibásodásokért, esetleges károkért a gyártó és forgalmazó felelősséget nem vállal.

Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót!

### ! BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Az elektromos csatlakozás előtt győződjön meg arról, hogy a hálózat feszültségadatai a gép előírásainak megfelelnek-e.
- Kérjük, ne érintse meg nedves kézzel az elektromos alkatrészeket! Az elektromos vezeték hibája zárlatot, tüzet okozhat.
- Győződjön meg arról, hogy az elektromos hálózat részei megfelelőek, a gépet csak földelt elektromos aljzathoz csatlakoztathatja.
- A szétszerelt állapotban érkező gépek összeépítését, elektromos csatlakoztatását, csak szakember végezheti.
- A hálózati vezetéket minden esetben a dugónál fogva húzza ki, ellenkező esetben vezeték szakadást idézhet elő ami áramütéshez vezethet!
- Csak a szerelt hálózati csatlakozót használja, soha ne használjon T dugó elosztót, mert az túlmelegedhet. A dugalj könnyen elérhető helyen legyen.
- Az elektromos hosszabbító használatát lehetőleg kerülje. Csak földelt hosszabbító ajánlott.

## KICSOMAGOLÁS

- Ügyeljen a berendezés szakszerű szállítására, az kizárólag álló helyzetben szállítható! A berendezés megérkezésekor kérjük ellenőrizze, hogy nem sérült-e a termék.
- A csomagolás eltávolítása után berendezést minden esetben szilárd, száraz és vízszintes felületre helyezze, illetve várjon 2 órát, mielőtt bekapcsolja a gépet, hogy alkalmazkodni tudjon a külső körülményekhez.
- A gép kicsomagolásánál ügyeljen arra, hogy minden oda nem illő dolgot távolítson el a gépről (pl. ragasztó, fólia).

## BEÜZEMELÉS

- A üzembe helyezést csak szakember végezheti, a nem megfelelő üzembe helyezés a garancia megvonásával jár.
- A beüzemelő feladatai: a csőcsatlakozások kiépítése
- A sörhűtő csak rendszerbe épített állapotban üzemelhető be. A rendszer részei: KEG hordó, KEG csap, CO<sup>2</sup> palack, CO<sup>2</sup> reduktor, kiadagoló csap. A gépnek ezek a rendszerelemek nem tartozékai.
- A gép 25 °C fokig és 60%-os páratartalom értékig működik optimálisan. A belső hőmérsékletet mindig az igény szerinti hőfokra állítsa, a túlhűtés energiátöbblettel jár.
- Semmiképpen ne szállítsa vagy tárolja a gépet 0°C alatt.
- Ne helyezzen a készülék közvetlen közelébe olyan tárgyakat, amik megakadályoznák a szabad szellőzést.
- A készülék akkor működik gazdaságosan, ha kívülről minél kevesebb hőhatás éri! A hűtés-fok romlik, az energiafelhasználás megnő, ezért lehetőleg ne helyezze el napos helyen, illetve melegforrás ( kályha, radiátor) közelében.

## MŰSZAKI ADATOK, HASZNÁLAT

### Csomag tartalma:

sörccsap (2 csapos modelleknél 2 db), csepptálca, szervizkulcs a csapokhoz

### Szerelés

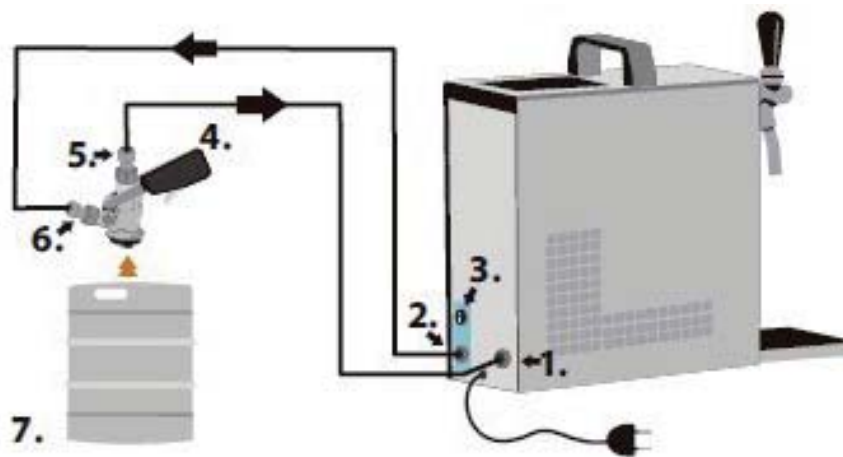


A folyásérősséget a csapon található szabályzóval szabályozhatja. Csatlakoztassa a csapot a testhez, biztosítsa az anyával és forgassa balra. Végül a szervizkulccsal szorítsa meg a csapot.

A KEG-fejet nem tartalmazza a csomag, külön rendelhető meg. A képek megfelelően csavarjon egy műanyag fittinget (F 5 / 8x9,5 mm) a KEG-fejre, majd egy másikat (F 5 / 8x8 mm) a CO2 csatlakozáshoz. Ezt megelőzően ellenőrizze, hogy van-e szilikon visszacsapó szelep a CO2 csatlakozásnál.

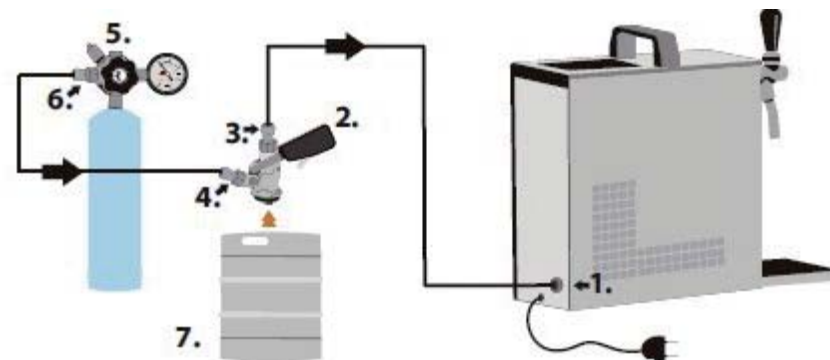
A berendezés hátulján lévő csatlakozáshoz csatlakoztasson sörvezetékét a gépe és a keg fej közé.

#### Egy csapos gép és beépített kompresszor esetén



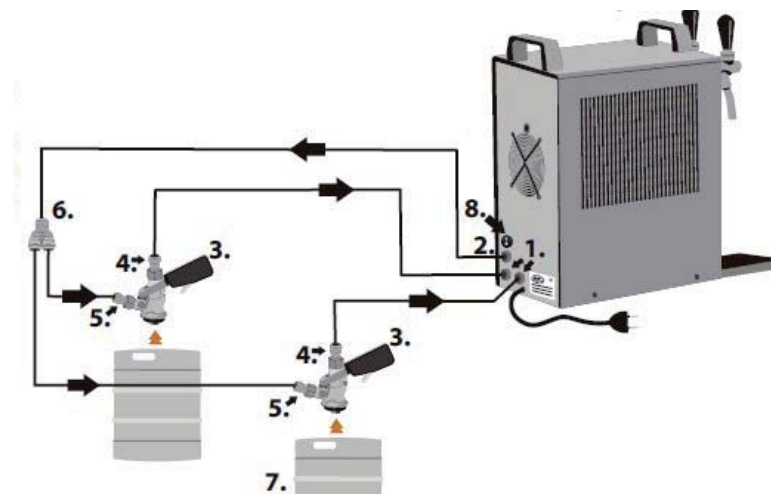
1. Ital be
2. Levegő ki
3. kompresszor be / ki
4. KEG csatlakozó (S, A, M típusok)
5. Műanyag tömítés F 5/8 x 9,5 mm
6. Műanyag tömítés F 5/8 x 8 mm
7. Hordó

#### Egy csapos gép és CO2 palack használata esetén



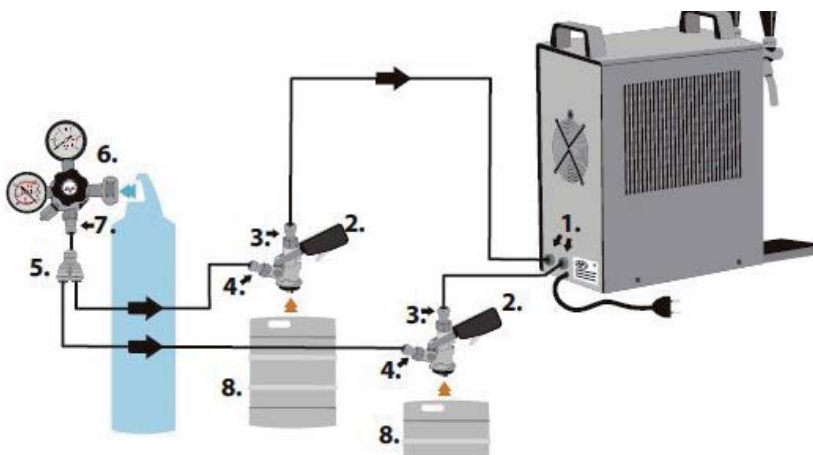
1. Ital be
2. KEG csatlakozó (S, A, M típusok)
3. Műanyag tömítés F 5/8 x 9,5 mm
4. Műanyag tömítés F 5/8 x 8 mm
5. Nyomáscsökkentő
6. Műanyag tömítés Y 8 x 8 x 8 mm
7. Hordó

#### Két csapos gép és beépített kompresszor esetén



1. Ital be
2. Levegő ki
3. KEG csatlakozó (S, A, M típusok)
4. Műanyag tömítés F 5/8 x 9,5 mm
5. Műanyag tömítés F 5/8 x 8 mm
6. Műanyag tömítés Y 8 x 8 x 8 mm
7. Hordó
8. Kompresszor be/ki

#### Két csapos gép CO2 palack használata esetén



1. Ital be
2. KEG csatlakozó (S, A, M típusok)
3. Műanyag tömítés F 5/8 x 9,5 mm
4. Műanyag tömítés F 5/8 x 8 mm
5. Műanyag tömítés Y 8 x 8 x 8 mm
6. Nyomáscsökkentő
7. Műanyag tömítés F 7/16 x 8 mm
8. Hordók

#### A száraz rendszerű sörhűtők jellemzői

A száraz hűtési rendszerű asztali sörhűtő rozsdamentes változatban, 1 vagy 2 db csappal, cseptálcával szerelve kapható. Kisebb forgalmú helyekre ajánljuk. Perceken belül hideg sört lehet csapolni vele. A sörhűtők légkompresszorral is rendelhetőek. A pultra helyezhető álló sörhűtő a helyszínen könnyen szerelhető, illetve karbantartható. A KEG-fej, CO2 reduktor, és egyéb tartozékok az alkatrészkinálatunkból külön rendelhetőek hozzá.

#### Hőfokszabályzás

A berendezés 7 fokozatú mechanikus hőfokszabályzóval van ellátva (4 ... 10°C között szabályozza a sör hőmérsékletét), ha 0-ra állítja, akkor kikapcsol a gép, 1-es fokozat 10°C-ot jelent, 7-es fokozat 4°C-ot jelent.

Ha a géppel alkoholmentes sört hűtenek, abban az esetben maximum az 5-ös fokozatot használja, ellenkező esetben a gép megfagyhat vagy másképpen károsodhat.



#### ÁLTALÁNOS TISZTÍTÁS

- Minden esetben áramtalanítsa a berendezést a tisztítás előtt!
- A tisztításhoz ne használjon gyúlékony sprayt. Ne öntsön mosóvizet a gépre mert zárlatot okozhat, életveszélyes.
- A berendezés külső és belső felületeit puha ruhával, vagy szivaccsal és csapvízzel, esetleg háztartási mosogatószeres vízzel tisztíthatjuk.
- Az elpárologtató /hátlévő fémrács/ tisztítására külön figyelemmel kell lenni.
- Minden használat után öblítse át a sörvezetékét nagy nyomású vízzel.
- Az egyszerűbb tisztításhoz használjon a KEG-fejnek megfelelő tisztító adaptert.
- Vizes tisztítás tisztító adapter használatával: csatlakoztassa a tisztító adaptert a vízhálózat-hoz, csatlakoztassa a KEG-fejet a tisztító adapterhez ugyanolyan módon, ahogy a hordóhoz. Húzza a csapot maga felé és várja meg, amíg a víz végigfut a rendszeren (így eltűnik a sör maradéka, illetve az esetleges szennyeződések).
- Tisztításnál ne feledkezzen el a sörcsapról és a KEG-fejről sem.
- Kéthavonta kötelező vegyszeres tisztítás, ehhez kérje szervizes segítségét.
- Szintén kéthavonta kötelező a kondenzátor tisztítása! Nagynyomású levegővel szükséges kifújatni a szennyeződések, ellenkező esetben a gép károsodhat, illetve a hűtőteljesítmény csökkenhet.



## KARBANTARTÁS

Karbantartásnál, javításnál kérjük, áramtalanítsa a berendezést !

- A gépek javítását kizárólag szakember végezheti. Minden javítási munkához hívja ki a hivatalos szervizt! A használati utasításban leírtak a mellőzéséből eredő meghibásodások a garancia elvesztését jelenthetik!
- Az esetleges hibás működés esetén a gépet minden esetben kapcsolja ki a szerelő megérkezéséig.
- **A víztartály vízszintjének ellenőrzését és a hőcserélő kondenzátor kitakarítását havonta egyszer végeztesse el szakemberrel, mert amennyiben ebből adódóan a készülék meghibásodik úgy ez a garancia megvonásával jár.**
- Felhívjuk a figyelmét arra, hogy a készülék villamos részeihez nyúlni a csatlakozó dugó kihúzása előtt SZIGORÚAN TILOS!

A gyártó és forgalmazó nem felel a következő helyzetekből következő meghibásodások miatt:

- A gép nem megfelelő (nem a használati utasításban leírtak alapján) beüzemelése
- Nem a használati utasításban leírtaknak megfelelő használat
- Helytelen karbantartásból eredő meghibásodás
- Külső elektromos zavar
- Nem eredeti alkatrészek használatából eredő meghibásodás



## MIELŐTT HÍVNÁ A SZERVIZT

Mielőtt szervizt hívna, Ön is megfejtethet néhány hibát és orvosolhatja a problémát.

Ha nem indul a hűtő:

- Ellenőrizze, hogy az áramhoz való csatlakozás rendben van e.
- Ellenőrizze, hogy biztosíték nem égett-e ki.
- Ellenőrizze, hogy a hőfokszabályozó nincs-e "0" állásban.

Ha zajos a hűtő:

- Ellenőrizze, hogy a fallal vagy egyéb bútorral nem érintkezik e a gép.
- Ellenőrizze, hogy vízszintesen áll-e berendezés.

Ha nem folyik a sör:

- Ellenőrizze, hogy a hordó megfelelően van-e csatlakoztatva
- Ellenőrizze a légnyomást
- Ellenőrizze, hogy a folyáserősség szabályzó nincs-e legkisebb fokozatra állítva

Ha a sör nem elég hideg:

- Ellenőrizze a hőfokszabályzó beállítását
- Ellenőrizze, hogy a gép nem melegedett-e túl Ellenőrizze a levegő keringését Légkompresszor nem kapcsol ki:
- Ellenőrizze a csatlakoztatást

A sör túl habos

- Állítson a hőfokszabályzón, csökkentse a hőmérsékletet vagy vegye lejjebb a folyáserősség szabályzót

A fittingek nem tömítenek megfelelően

- Ellenőrizze, hogy a vezetékek megfelelően vannak-e csatlakoztatva Ellenőrizze, hogy a vezeték nem rongálódott-e meg



## HULLADÉKKEZELÉS

A készüléket a használatból való kivonás után hulladékhasznosító helyekre kell szállítani a szakszerű szétszerelés céljából